



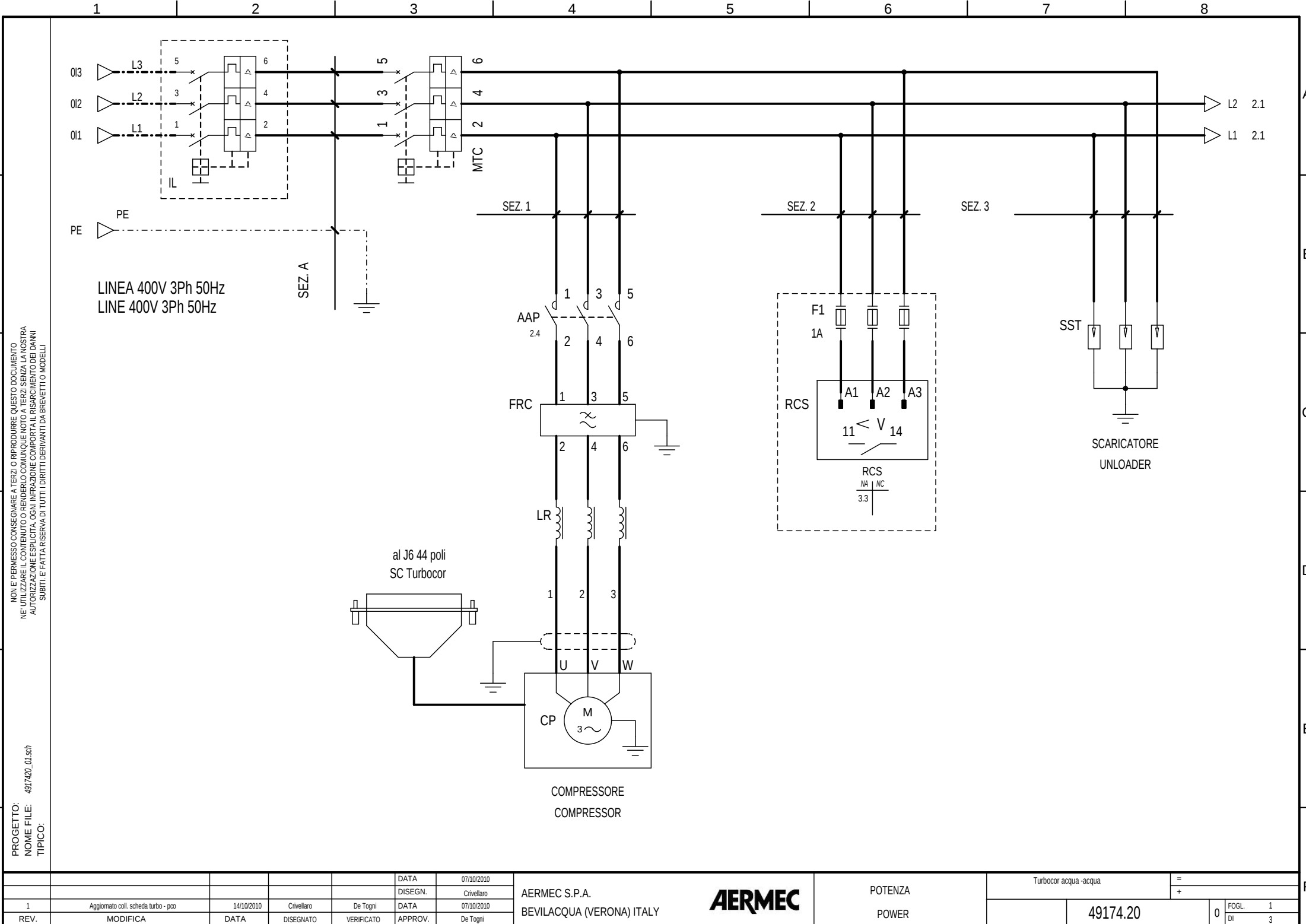
AERMEC S.P.A.
BEVILACQUA (VERONA)
ITALY

SCHEMA ELETTRICO WIRING DIAGRAM

Turbocor acqua -acqua

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERLO COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
SUBITI. E' PATA RISERVADI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI

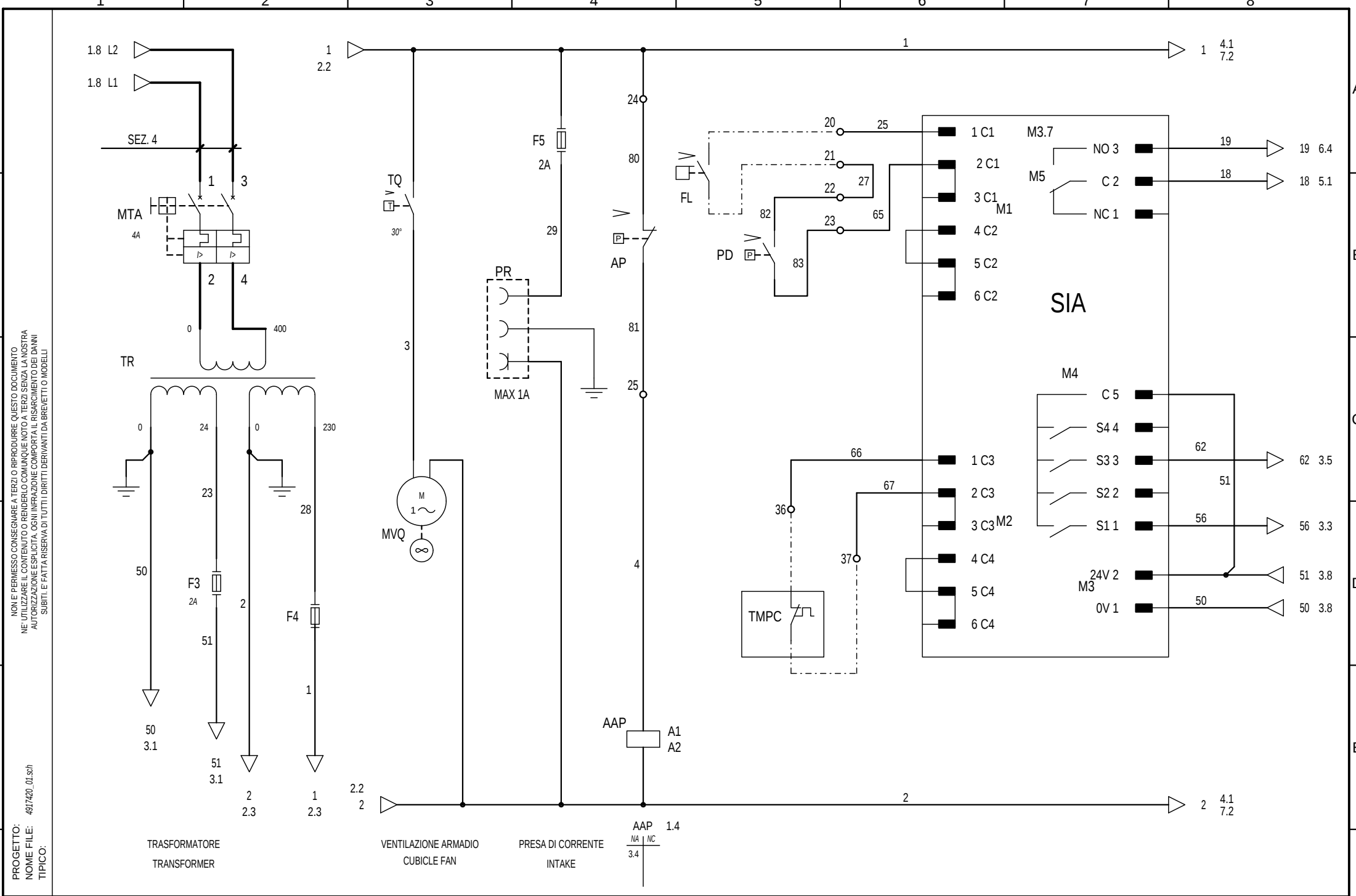
PROGETTAZIONE				TENSIONE ESERCIZIO 400V		NORME CEI		PROTEZIONE	
SERIE				TENSIONE COMANDI 230V		+ UBICAZIONE = NOME LOGICO			
DISEGNO 49174.20				TENSIONE SEGNALI 24V					
COMMITTENTE									
PROGETTATO CON SISTEMA CAD/CAE Sabik									
									
					DATA	FIRME	SCHEMA FUNZIONALE TABELLE DI RIEPILOGO MORSETTIERE, CAVI E DISPOSITIVI GENERICI DISTINTA BASE LEGENDA PAGINE LEGENDA SIMBOLI		
				DIS.	18/05/2011				
				VISTO	18/05/2011				
				APPROV.	18/05/2011				
				Turbocor acqua -acqua					FOGLIO 0
1	Aggiornato coll. scheda turbo - pco	14/10/2010	Crivellaro						T.F. 19
REV.	DESCRIZIONE REVISIONE	DATA	DISEGNATORE	SOST. DA:		SOST. IL:		ORIGINE	



PROGETTO: 4917420_01.scd
NOME FILE:
TIPOCO:

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
SUBITI, E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI

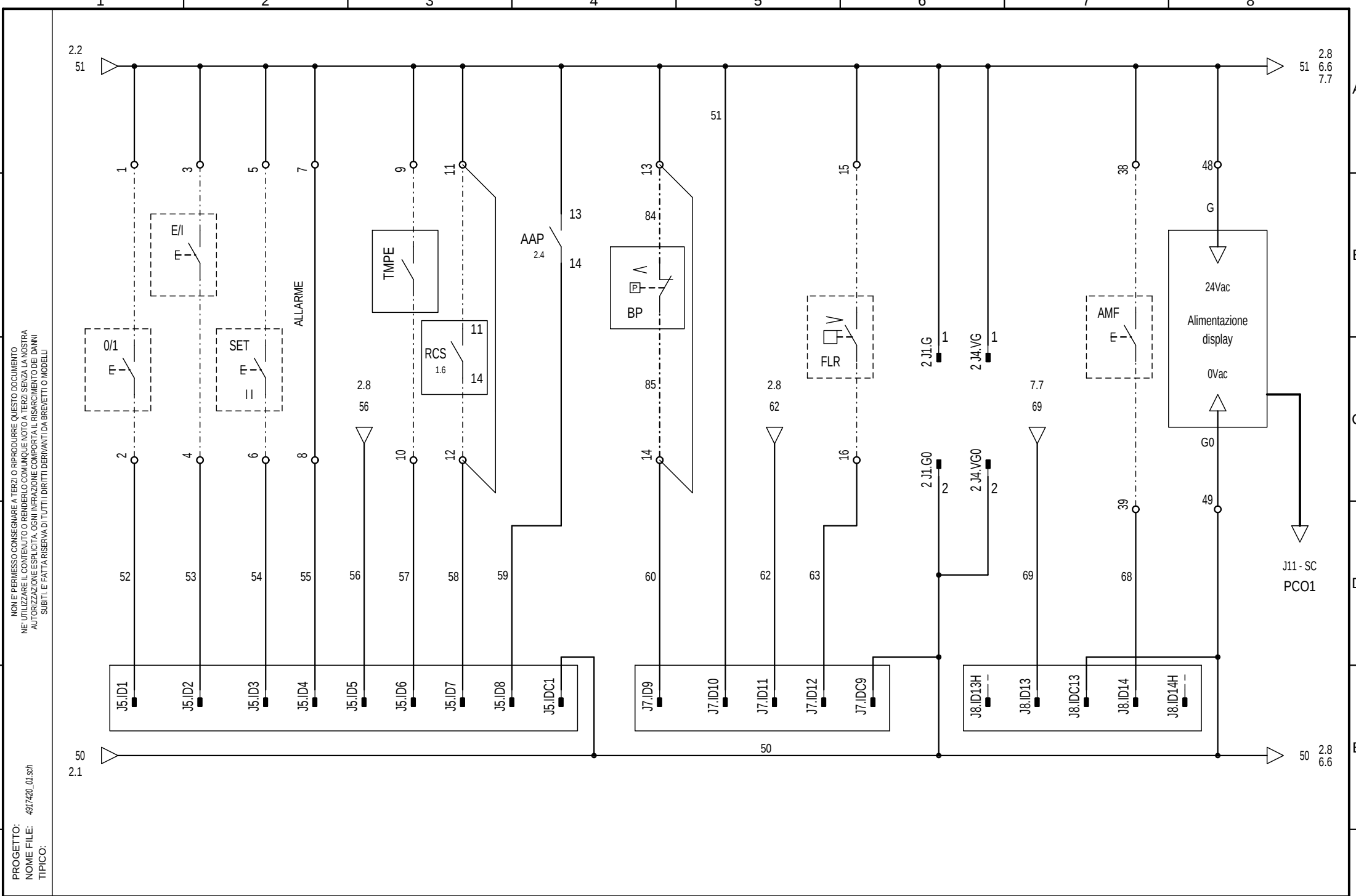
					DATA	07/10/2010	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	POTENZA POWER	Turbocor acqua-acqua		=	FOGL. 1 DI 3
					DISEGN.	Crivellaro					+	
1	Aggiornato coll. scheda turbo - pco	14/10/2010	Crivellaro	De Togni	DATA	07/10/2010						
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni			49174.20		0	



PROGETTO: 4917420_01.sch
NOME FILE:
TIPOCO:

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
SUBITI, E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI

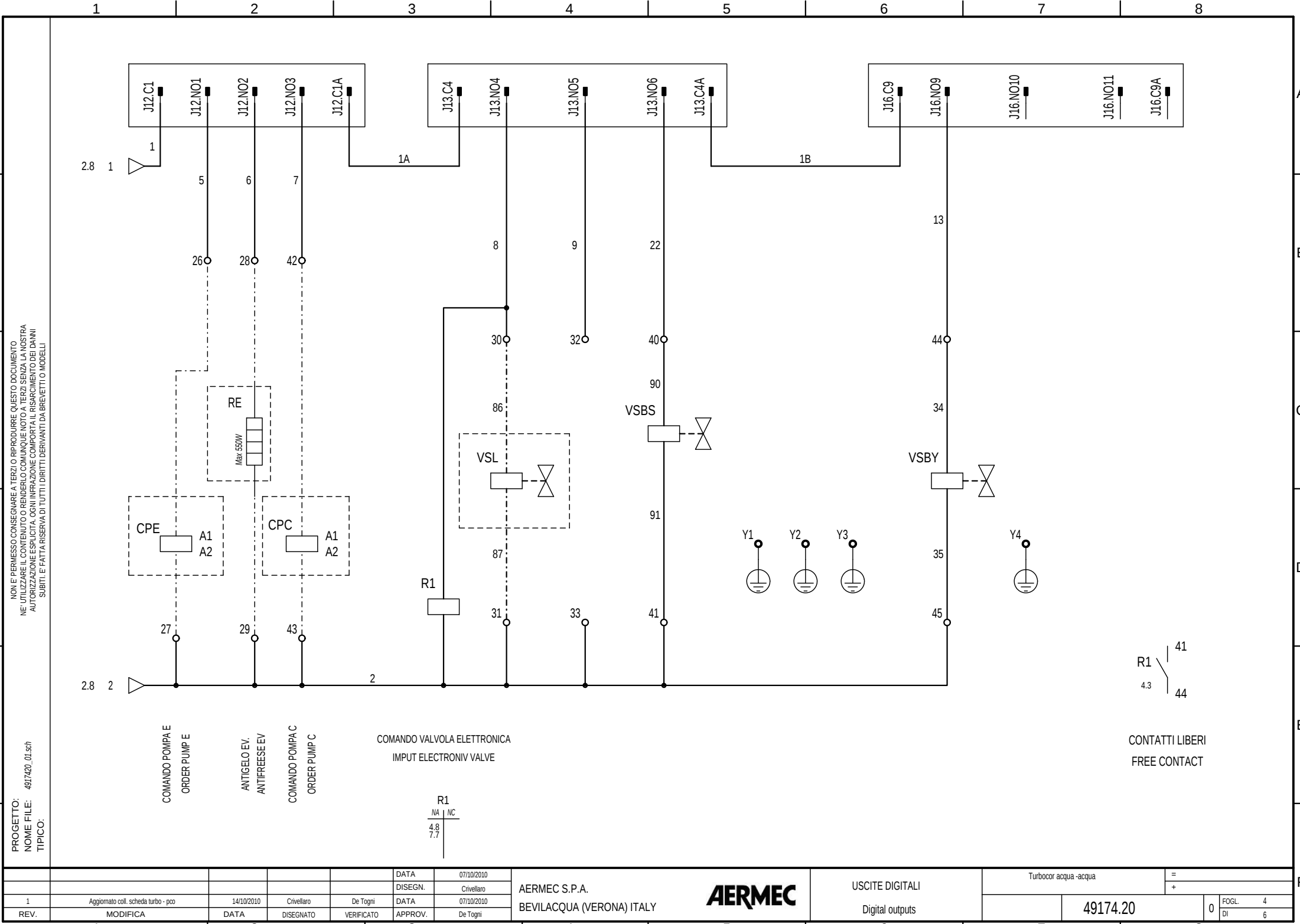
					DATA	07/10/2010	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	CIRCUITO AUSILIARIO Auxiliary circuit	Turbocor acqua-acqua		=	FOGL. 2 DI 4
					DISEGN.	Crivellaro					+	
1	Aggiornato coll. scheda turbo - pco	14/10/2010	Crivellaro	De Togni	DATA	07/10/2010						
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni			49174.20		0	
1	2	3	4	5	6	7	8					



PROGETTO: 4917420_01.sch
NOME FILE:
TIPO:

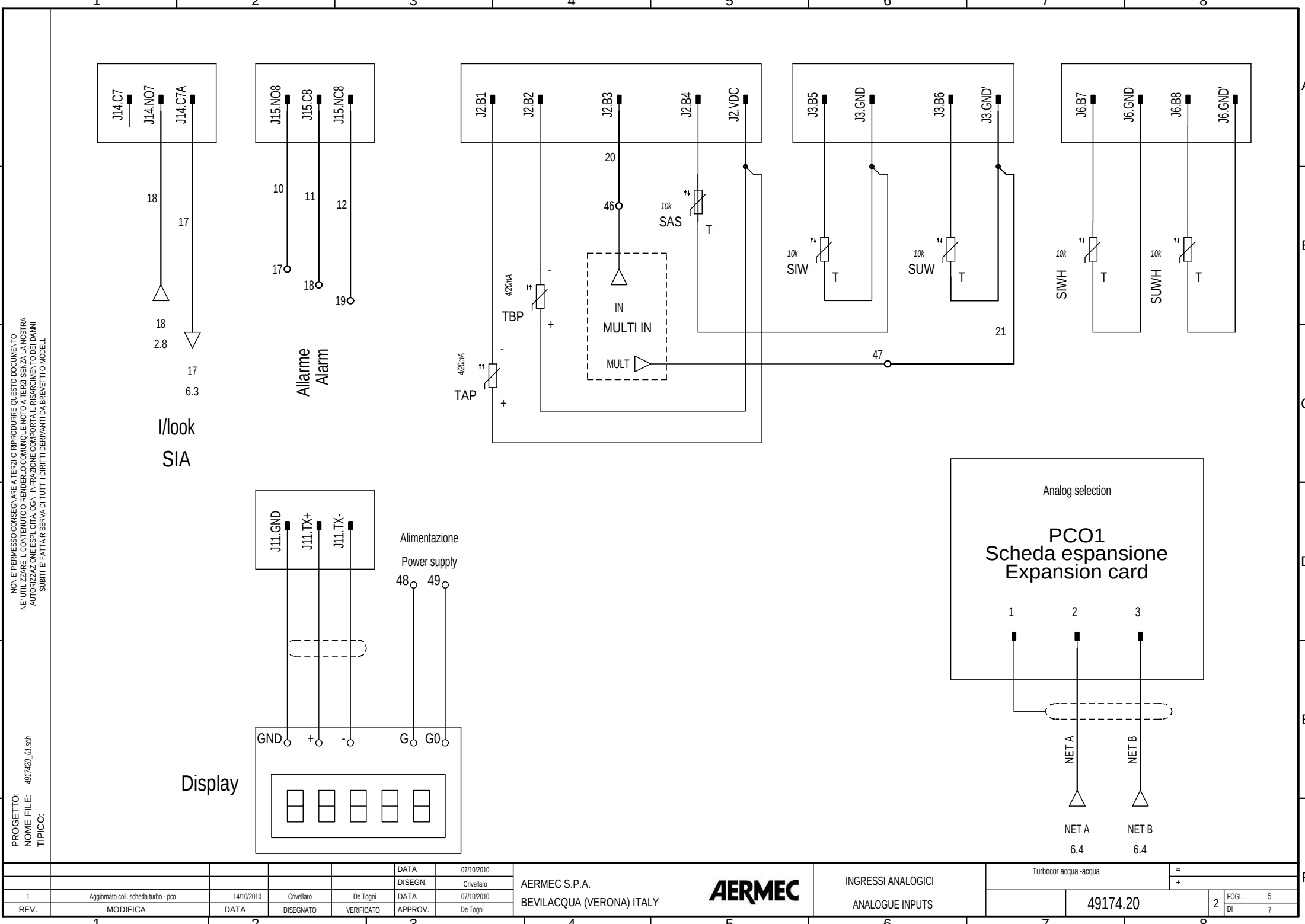
NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
SUBITI, E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI.

					DATA	07/10/2010	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	INGRESSI DIGITALI DIGITAL INPUTS	Turbocor acqua - acqua		=	
					DISEGN.	Crivellaro					+	
1	Aggiornato coll. scheda turbo - pco	14/10/2010	Crivellaro	De Togni	DATA	07/10/2010						
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni			49174.20		0	FOGL. 3 DI 5
1		2			3		4	5	6	7	8	



PROGETTO: 4917420_01.sch
NOME FILE:
TIPO:

					DATA	07/10/2010	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	USCITE DIGITALI Digital outputs	Turbocor acqua-acqua		=		
					DISEGN.	Crivellaro					+		
1	Aggiornato coll. scheda turbo - pco	14/10/2010	Crivellaro	De Togni	DATA	07/10/2010						FOGL.	4
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni			49174.20		0	DI	6

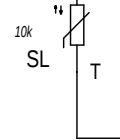
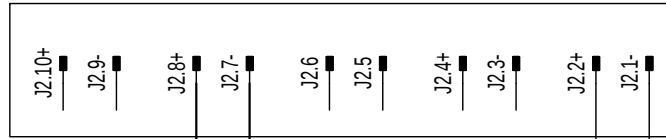


PROGETTO: 4917420_01.sch
NOME FILE:
TIPOCO:

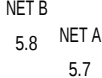
NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERLO COMUNE A TERZI SENZA LA NOSTRA
AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
SUBITI, E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI

					DATA	07/10/2010	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY		INGRESSI ANALOGICI ANALOGUE INPUTS	Turbocor acqua-acqua		=	
					DISEGN.	Crivellaro				+			
1	Aggiornato coll. scheda turbo - pco	14/10/2010	Crivellaro	De Togni	DATA	07/10/2010							
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni							
										49174.20	2	FOGL. 5 DI 7	

Scheda turbocor
Turbocor card

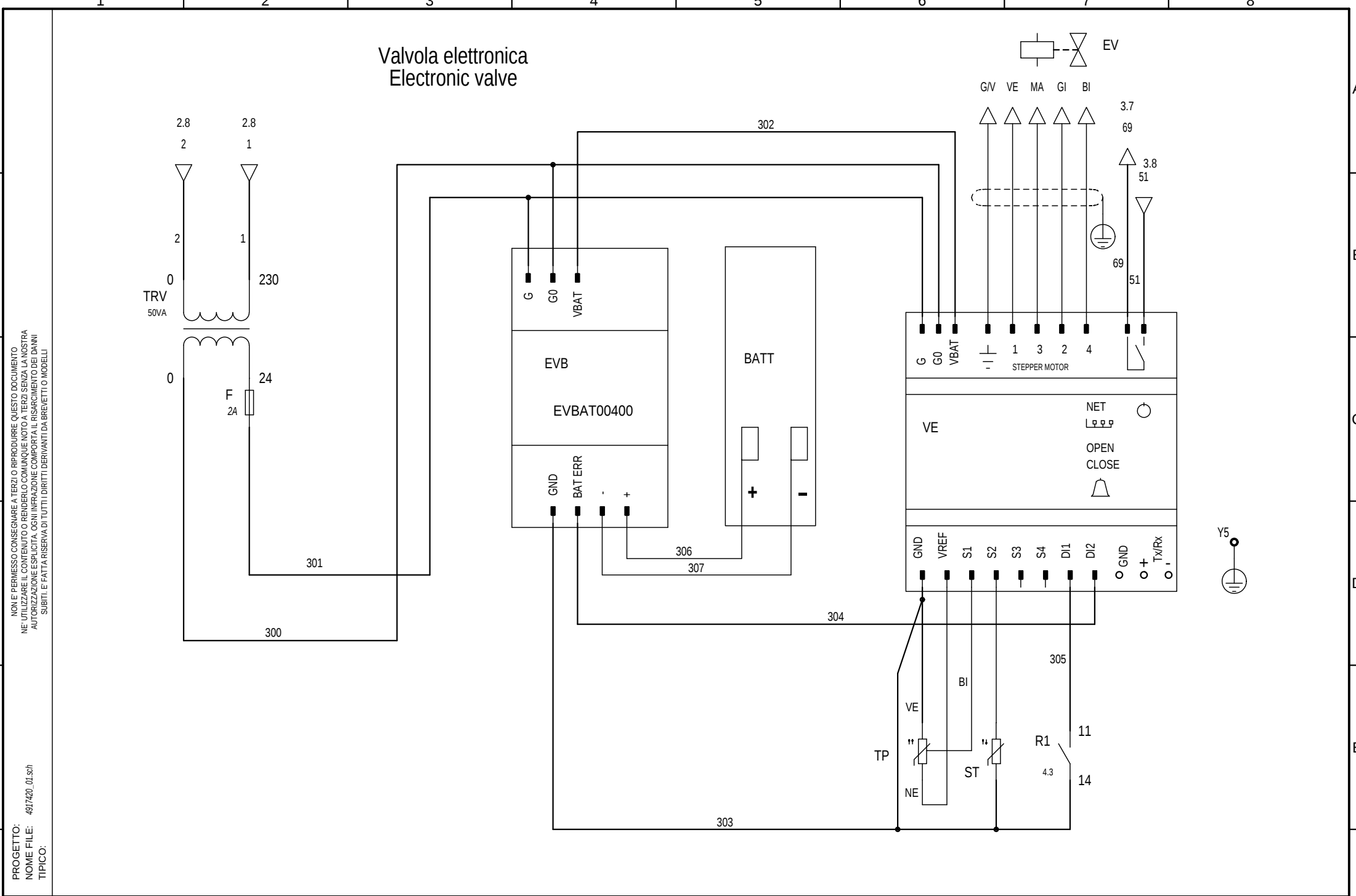


COMPRESSORE ACCES
COMPRESSOR RUN



PROGETTO: 4917420_01.sch
NOME FILE:
TIPO:

					DATA	07/10/2010	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY		Collegamenti turbocor 1 Turbocor connection 1	Turbocor acqua -acqua		=			
					DISEGN.	Crivellaro				+					
1	Aggiornato coll. scheda turbo - pco	14/10/2010	Crivellaro	De Togni	DATA	07/10/2010									
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni									
</															



PROGETTO: 4917420_01.sch
NOME FILE:
TIPO:

					DATA	07/10/2010	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	VALVOLA ELETTRONICA Electronic valve	Turbocor acqua-acqua		=	49174.20	0	FOGL. 7 DI 9
					DISEGN.	Crivellaro					+			
1	Aggiornato coll. scheda turbo - pco	14/10/2010	Crivellaro	De Togni	DATA	07/10/2010								
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni								

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI O COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI SUBITI E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI	1										2										3										4										5										6										7										8																																						
	SIMBOLO SYMBOL										NOME SIMBOLO SYMBOL NAME										DESCRIZIONE DESCRIPTION										SIGLA DESIGNATION										ESTENS. EXT.																																																																				
											021403A										Contatto NA con comando da una portata di fluido NO contact command to fluid carried										S...																																																																														
											030202										Morsetto Terminal																																																																																								
											030202-PE										Morsetto PE PE terminal																																																																																								
											030202A										Morsetto Terminal																																																																																								
											030303										Polo connettore maschio Male contact plug																																																																																								
											030303-AER										Polo connettore maschio Male contact plug																																																																																								
											040104-NTC										Resistore variabile NTC Variable resistance NTC										M																																																																														
											040104-PTC										Resistore variabile PTC Variable resistance PTC										M																																																																														
										040104-TRASD										Trasduttore di pressione 3 fili Pressure trasducer 3 wires										M																																																																															
REVISIONI										1										DATA										02/11/2010										RIEPILOGO SIMBOLI SCHEMA										Turbocor acqua -acqua										=																																																	
DATA ULTIMA REVISIONE										14/10/2010										DISEGN.										Crivellaro										Summary symbol										49174.20										FOGL.										LS-1																																							
NUMERO MODIFICHE PAGINA										0										CONTR.										De Togni																														LS-2										F.S.																																							
VERSIONE SABIK										Ver. 14.00										APPROV.										De Togni										SOST. IL:										SOST. DA:										ORIGINE:																																																	

	1	2	3	4	5	6	7	8	A
PROGETTO: NOME FILE: TIPOCO:			NOME SIMBOLO <i>SYMBOL NAME</i>	DESCRIZIONE <i>DESCRIPTION</i>			SIGLA <i>DESIGNATION</i>	ESTENS. <i>EXT.</i>	B
			040112	Elemento riscaldante Heating element			E...		C
			040303S	Induttore a nucleo magnetico trifase Inductor core magnetic phase			L...		D
			040303S1	Scaricatore trifase Three-phase arrester			F...		E
			060801B	Motore ventilatore Fan motor			M...		
			060801VM	Ventilatore monofase Single-phase fan			EV...		
			060902	Trasformatore a due avvolgimenti Transformer with two windings			TM...		
			060905	Trasformatore a tre avvolgimenti Transformer with three windings			TM...		
REVISIONI: DATA 02/11/2010 DISEGN. Crivellaro CONTR. De Togni APPROV. SOST. IL: SOST. DA: ORIGINE: RIEPILOGO SIMBOLI SCHEMA Summary simbol Turborcor acqua -acqua = + FOGL. LS-2 F.S.									
	1	2	3	4	5	6	7	8	

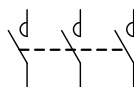
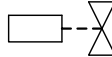
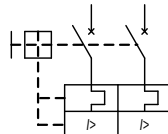
NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZO O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO

NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDEROLO COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI SUBITI. E' FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI

PROGETTO: 4917420_01.scd

NOME FILE:

TIPICO:

1		2		3		4		5		6		7		8			
SIMBOLO				NOME SIMBOLO		DESCRIZIONE						SIGLA		ESTENS.			
SYMBOL				SYMBOL NAME		DESCRIPTION						DESIGNATION		EXT.			
				070201		Contatto NA NO contact											
				070701P		Contatto NA sensibile alla pressione NO contact actuated by pressure						SP...					
				070701PC		Contatto NC sensibile alla pressione NC contact actuated by pressure						SP...					
				070701TNA		Termostato di sicurezza NA - chiude all'aumentare Safety thermostat NO - close un rise						TE\$					
				070702		Pulsante NA NO push-button						SB...					
				070903		Contatto NC azionato da effetto termico NC self-operating thermal switch											
				071302-3F		Contattore tripolare di potenza NA Three-pole NO contact of a contactor											
				071501		Bobina relè Relay coil						KA...		/...			
				071501T		Bobina contattore Contactor coil						KM...					
				071502A		Elettrovalvola aperta Open solenoid valve						YV...					
				071601F		Interruttore bip. autom. con protezione termica e max corrente Two-pole Circuit breaker with autom. release operated by thermal effect and max. current						QF...					
REVISIONI		1										DATA		02/11/2010			
DATA ULTIMA REVISIONE		14/10/2010				DISEGN.		Crivellaro									
NUMERO MODIFICHE PAGINA		0				CONTR.		De Togni									
VERSIONE SABIK		Ver. 14.00		APPROV.		De Togni		SOST. IL:		SOST. DA:		ORIGINE:					
1		2		3		4		5		6		7		8			
RIEPILOGO SIMBOLI SCHEMA												Turbocor acqua -acqua				=	
Summary simbol																+	
												49174.20				FOGL. LS-3	
																LS-4 F.S.	

PROGETTO: 4917420_01.sch NOME FILE: 4917420_01.sch TIPICO: NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERLO COMunque NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI SUBITI E' FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI	1	2	3	4	5	6	7	8
	SIMBOLO	NOME SIMBOLO	DESCRIZIONE	SIGLA	ESTENS.			
	SYMBOL	SYMBOL NAME	DESCRIPTION	DESIGNATION	EXT.			
	G G0 VBAT GND BAT ERR - +	ALIM-BATT TWIN	Alimentatore batteria	VE				
	BATT	Batteria	Battery	VE				

REVISIONI	1																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																																
-----------	---	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

PROGETTO: NOME FILE: TIPOCO:	1		2		3		4		5		6		7		8	
	SIMBOLO SYMBOL				NOME SIMBOLO SYMBOL NAME		DESCRIZIONE DESCRIPTION						SIGLA DESIGNATION		ESTENS. EXT.	
	EV				VAL-CAREL		Valvola elettronica 									

NON È PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
 NE UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERSI COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
 AUTORIZZAZIONE E SPICILICA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
 SUBITI E FATTA A RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI

PROGETTO: 4917420_01.sch
 NOME FILE:
 TIPO:

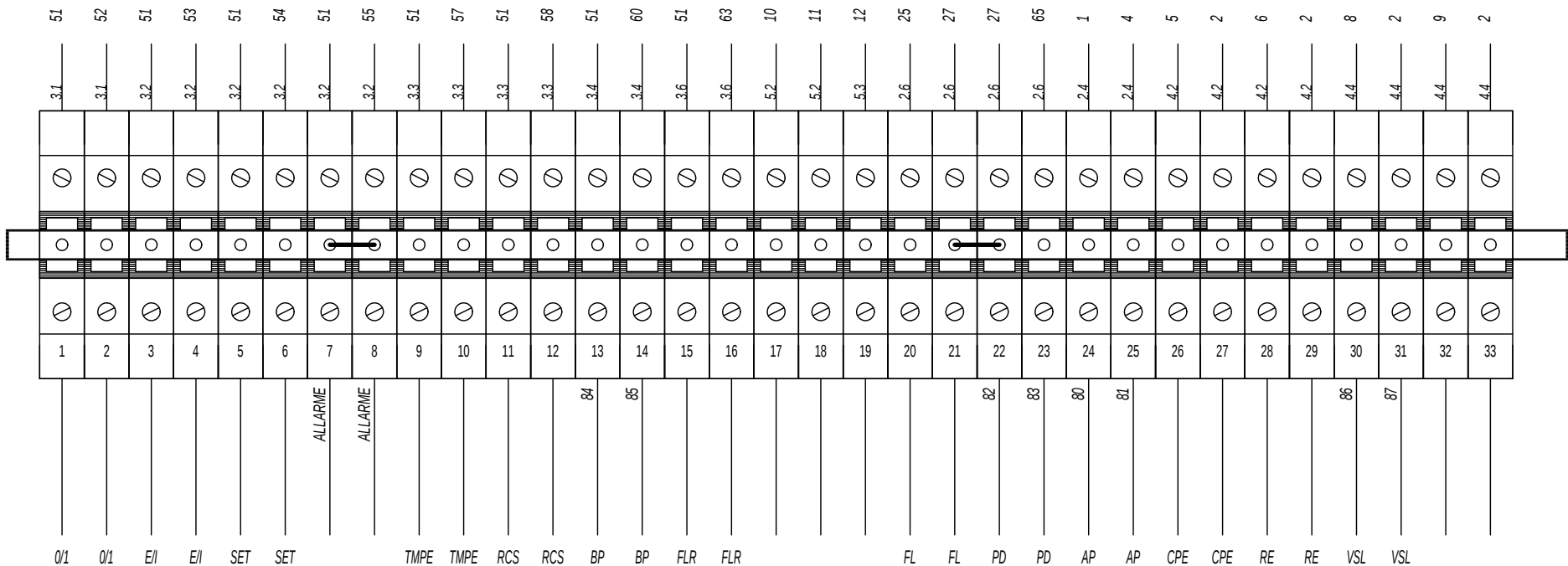
REVISIONI	1									
DATA ULTIMA REVISIONE	14/10/2010									
NUMERO MODIFICHE PAGINA	0									
VERSIONE SABIK	Ver. 14.00									

DATA	08/10/2010			
DISEGN.	Crivellaro			
CONTR.	De Togni			
APPROV.	De Tooni	SOST. IL:	SOST. DA:	ORIGINE:

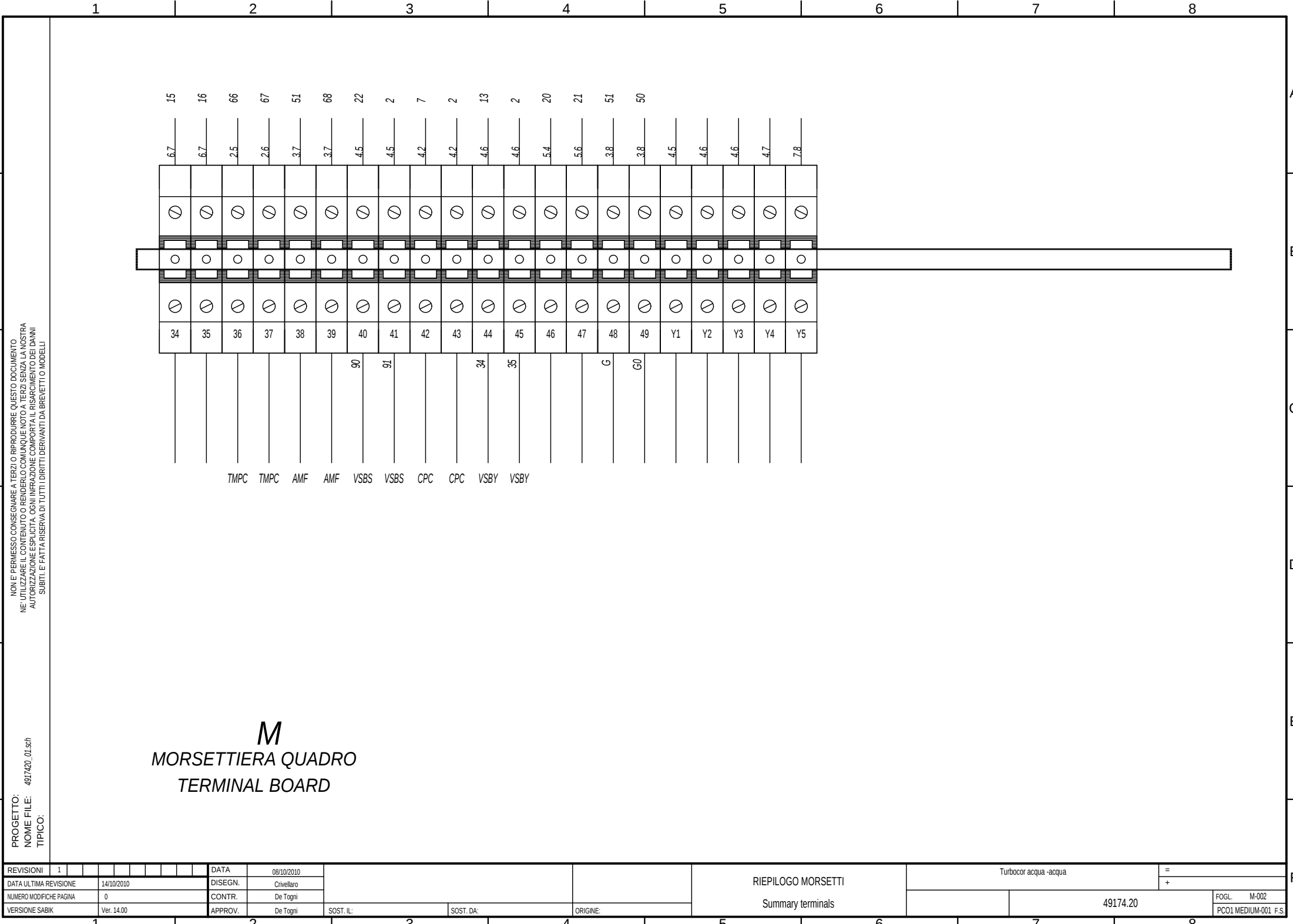
RIEPILOGO MORSETTI

Summary terminals

Turbocor acqua -acqua		=	
		+	
	49174.20	FOGL.	M-001
		M-002	F.S.



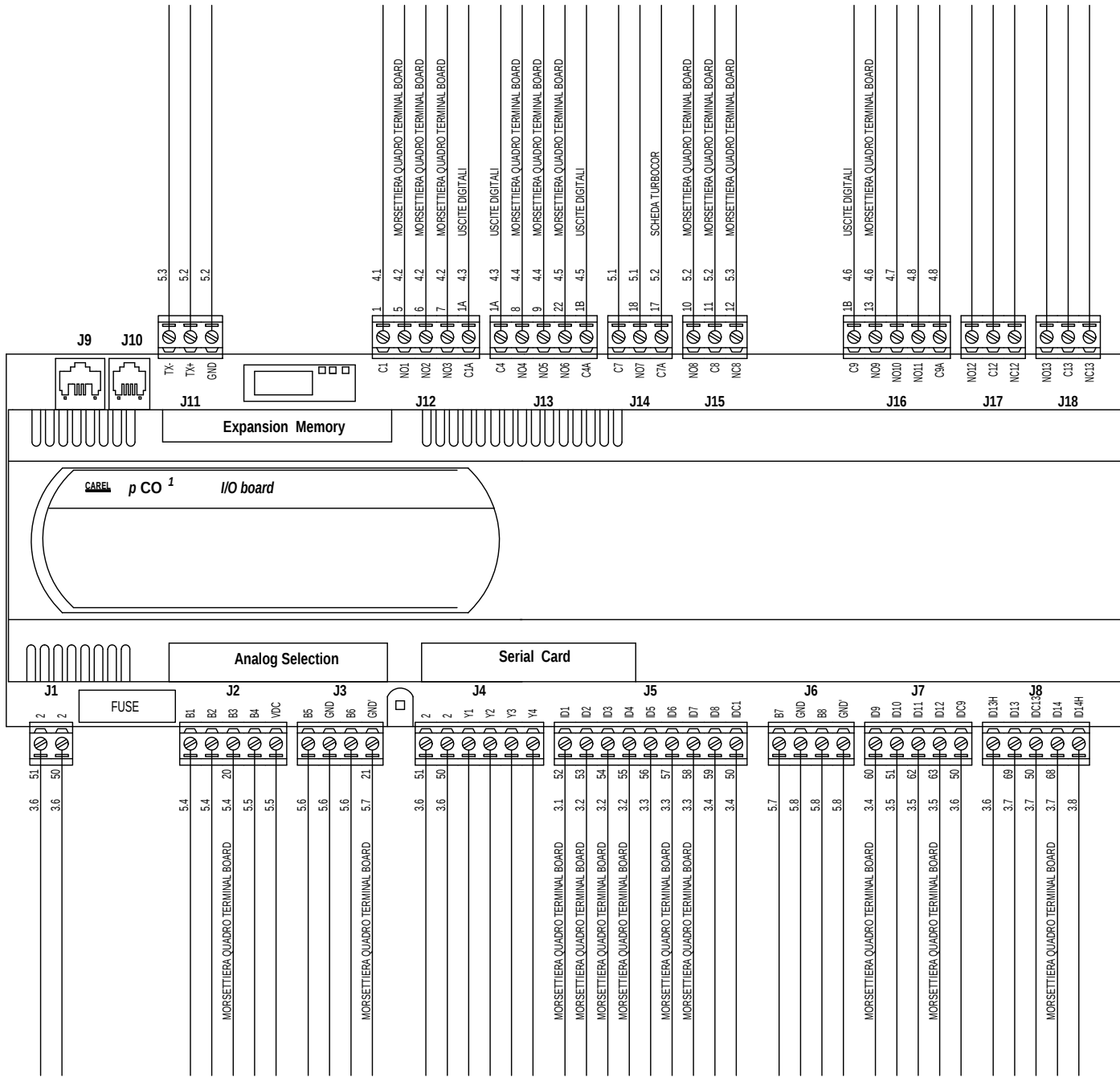
M
MORSETTIERA QUADRO
TERMINAL BOARD



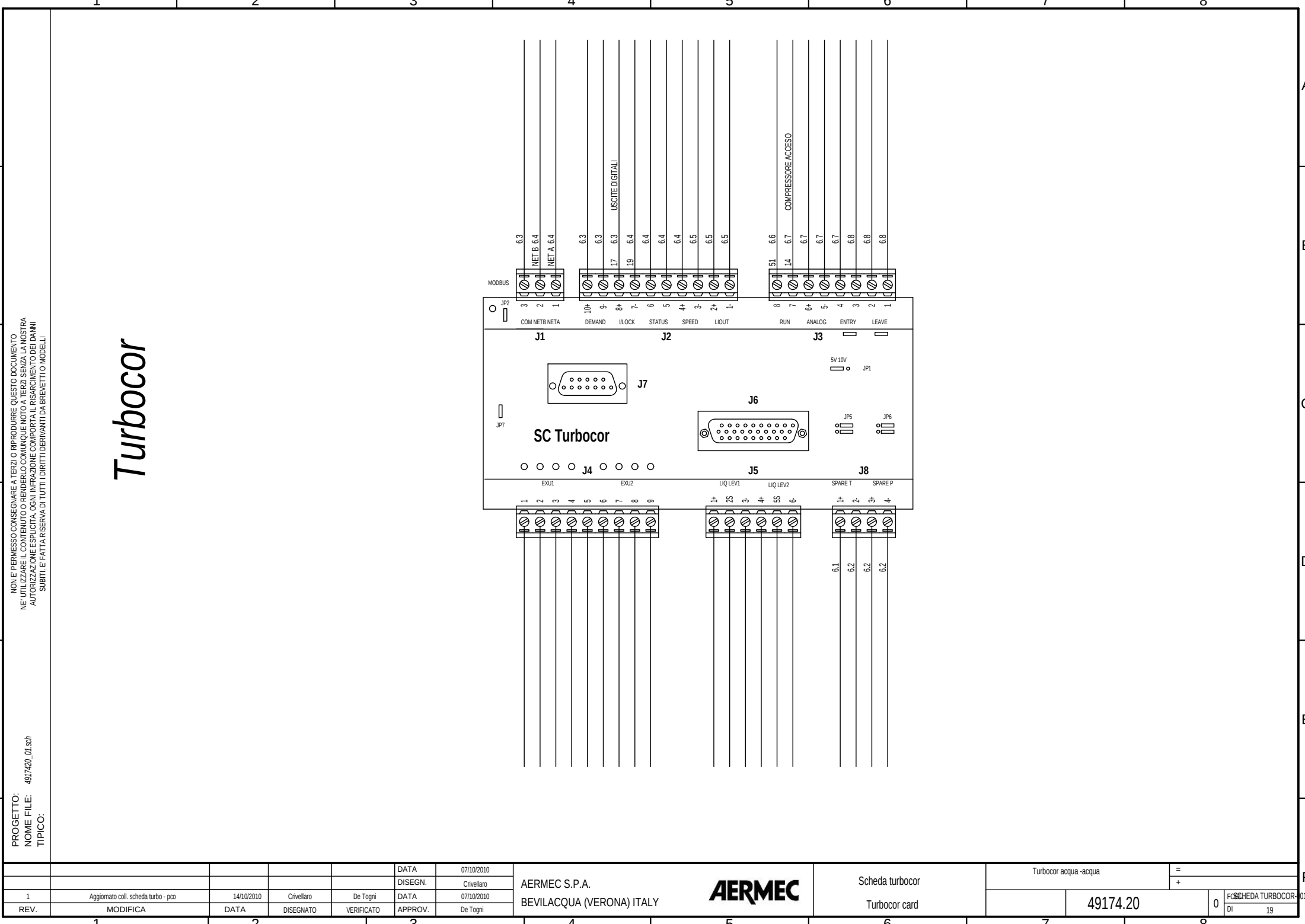
PROGETTO: 4917420_01.sch
NOME FILE:
TIPOCO:

NON E' PERMESSO CONSEGNARE A TERZI O RIPRODURRE QUESTO DOCUMENTO
NE' UTILIZZARE IL CONTENUTO O RENDERLO COMUNQUE NOTO A TERZI SENZA LA NOSTRA
AUTORIZZAZIONE ESPLICITA. OGNI INFRAZIONE COMPORTA IL RISARCIMENTO DEI DANNI
SUBITI, E FATTA RISERVA DI TUTTI I DIRITTI DERIVANTI DA BREVETTI O MODELLI

Pco 1 Medium



					DATA	07/10/2010	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	PCO1 MEDIUM		Turbocor acqua -acqua		=		
					DISEGN.	Crivellaro		PCO1 Medium				+		
1	Aggiornato coll. scheda turbo - pco	14/10/2010	Crivellaro	De Togni	DATA	07/10/2010							0	FOGL PCO1 MEDIUM-001
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni				49174.20				DI 18



PROGETTO: 4917420_01.scd
NOME FILE:
TIPOCO:

					DATA	07/10/2010	AERMEC S.P.A. BEVILACQUA (VERONA) ITALY	Scheda turbocor Turbocor card	Turbocor acqua - acqua		=	0	F01
					DISEGN.	Crivellaro					+		
1	Aggiornato coll. scheda turbo - pco	14/10/2010	Crivellaro	De Togni	DATA	07/10/2010							
REV.	MODIFICA	DATA	DISEGNATO	VERIFICATO	APPROV.	De Togni			49174.20				

0/1	INTERRUTTORE ACCESO / SPENTO	SWITCH ON / OFF	INTERRUPTEUR ON/OFF	SCHALTER EIN/AUS
AAP	RELE' AUSILIARIO ALTA PRESSIONE	HIGH PRESSURE AUXILIARY RELAY	RELAIS AUXILIAIRE HAUTE PRESSION	HILFSRELAIS HOCHDRUCKSEITE
AMF	AUSILIARIO ESCLUSIONE MULTIFUNZIONE	MULTIFUNCTION EXCLUSION	AUXILIAIRE EXCLUSION MULTIFONCTION	STEUERSTROMKREIS MULTIFUNCTION DEAKTIVIERUNG
AP	PRESSOSTATO ALTA PRESSIONE	HIGH PRESSURE CONTROL	PRESSOSTAT HAUTE PRESSION	HOCHDRUCKPRESSOSTAT
BP	PRESSOSTATO BASSA PRESSIONE	LOW PRESSURE CONTROL	PRESSOSTAT BASSE PRESSION	NIEDERDRUCKPRESSOSTAT
CP	COMPRESSORE	COMPRESSOR	COMPRESSEUR	KOMPRESSOR
CPC	CONTATTORE POMPA CONDENSATORE	CONDENSER PUMP CONTACTOR	CONTACTEUR POMPE CONDENSEUR	SCHÜTZ VERFLÜSSIGERPUMPE
CPE	CONTATTORE POMPA EVAPORATORE	EVAPORATOR PUMP CONTACTOR	CONTACTEUR POMPE EVAPORATEUR	SCHÜTZ VERDAMPFERPUMPE
E/I	INTERRUTTORE CALDO - FREDDO	SWITCH HOT-COLD	COMMUTATEUR CHAUD - FROID	UMSCHALTER - WARM/KALT
F	FUSIBILE	FUSES	FUSIBLE	SICHERUNGEN
FL	FLUSSOSTATO	FLOW SWITCH	FLUXOSTAT	STRÖMUNGSWÄCHTER
FLR	FLUSSOSTATO RECUPERO	RECOVERY FLOW SWITCH	FLUXOSTAT RECUPERATEUR	STRÖMUNGSWÄCHTER - WÄRMERÜCKGEWINNER
FRC	FILTRO ANTIDISTURBO	ANTI-NOISE FILTER	FILTRE ANTI-BRUIT	ENTSTÖRUNGSFILTER
IL	INTERRUTTORE DI LINEA	LINE MAIN SWITCH	INTERRUPTEUR GENERAL	HAUPTSCHALTER
IN MULT	INGRESSO MULTIFUNZIONE	MULTIFUNCTION INLET	ENTREE MULTIFONCTION	DIGITALE MULTIFUNKTIONSEINGANG
M	MORSETTIERA	CONTROL BOARD	BORNIER	KLEMMELEISTE
MTA	MAGNETOTERMICO AUSILIARIO	MAGNETO-THERMAL SWITCH	MAGNETO-THERMIQUE CIRCUIT COMMANDE	ÜBERSTROMAUSLÖSER STEUERSTROMKREIS
MTC	MAGNETOTERMICO CP	COMPRESSOR MAGNETO-THERMAL	MAGNETHO-THERMIQUE COMPRESSEUR	MOTORSCHUTZSCHALTER-KOMPRESSOR
MV	MOTORE VENTILATORE	FAN MOTOR	MOTEUR VENTILATEUR	VENTILATORMOTOR
PD	PRESSOSTASTO DIFFERENZIALE	DIFFERENZIAL PRESSURE SWITCH	PRESSOSTAT DIFFERETIEL	DIFFEREZDRUCKSCHALTER
PR	PRESA DI CORRENTE	TAKEN OF CURRENT	PRIS DE COURANT	STECKDOSE
R	RELE'	RELAY	RELAIS	RELAIS
RCS	RELE SEQUENZA FASI	PHASE - SEQUENCE RELAY	CONTROLEUR D'ORDRE DE PHASE	PHASENFOLGENRELAIS
RE	RESISTENZA ANTI GELO EVAPORATORE	EVAPORATOR ANTI FREEZE HEATER	RESISTANCE ANTIGEL EVAPORATEUR	E-HEIZUNG – VERDAMPFER
RRE	RELE' RESISTENZA EVAPORATORE	EVAPORATOR ANTI FREEZE RELAY	RELAIS RESISTANCE ANTIGEL EVAPORATEUR	RELAIS - E-HEIZUNG
SAS	SONDA ASPIRAZIONE	ASPIRATION PROBE	SONDE APIRATION	FÜHLER KM-SAUGSEITE
SC	SCHEDA DI CONTROLLO	CONTROL ELECTRIC CARD	PLATINE DE CONTROLE	STEUERPLATINE
SET	INSERIMENTO SECONDO SET	INSERT SECOND SET	INSERTION SECOND POINT CONSIGNE	ZWEITE SOLLWERT EINSTELLUNG
SIA	SCHEDA INTERFACCIA ALLARMI	SAFETIES INTERFACE CARD	PLATINE INTERFACE ALARMES	ALARM-SCHNITTSTELLE
SIW	SONDA INGRESSO ACQUA FREDDA	COLD WATER INLET PROBE	SONDE ENTREE EAU FROIDE	FÜHLER- WASSEREINTRITT
SIWH	SONDA INGRESSO ACQUA CALDA	HOT WATER INLET PROBE	SONDE ENTREE EAU CHAUDE	FUHLER-WARMWASSER EINTRITT
SL	SONDA LIQUIDO	LIQUID PROBE	SONDE LIQUIDE	FÜHLER-KM- FLÜSSIGKEIT
SST	SCARICATORE DI TENSIONE	TENSION ARRESTER	SECURITE SUR TENSION	SPANNUNGSABLEITER
SUW	SONDA USCITA RECUPERO	WATER OUTLET RECOVERY	SONDE SORTIE RECUPERATEUR	FÜHLER-WRG
SUW	SONDA USCITA ACQUA FREDDA	WATER OUTLET PROBE	SONDE SORTIE EAU FROIDE	FÜHLER- WASSERAUSTRITT
SUWH	SONDA USCITA ACQUA CALDA	OUTLET HOT WATER PROBE	SONDE SORTIE EAU CHAUDE	FUHLER WARMWASSER AUSTRITT
TAP	TRASDUTTORE ALTA PRESSIONE	HIGH PRESSURE TRANSDUCER	TRANSDUCTEUR HAUTE PRESSION	HOCHDRUCKTRANSMITTER
TBP	TRASDUTTORE BASSA PRESSIONE	LOW PRESSURE TRANSDUCER	TRANSDUCTEUR BASSE PRESSION	NIEDERDRUCKTRANSMITTER
TEP	TEMPORIZZATORE	TIMER	TEMPORISATEUR	TIMER MODUL
TMPE	PROTEZIONE TERMICA POMPA	PUMP THERMAL PROTECTION	PROTECTION THERMIQUE POMPE	THERMOSCHUTZKONTAKT PUMPE
TQ	TERMOSTATO QUADRO	BOX THERMOSTAT	BOITIER THERMOSTAT	SCHALTSCHRANKTHERMOSTAT
TR - TRV	TRASFORMATORE	FEEDING VOLTAGE TRASFORMER	TRANSFORMATEUR D' ALIMENTATION	TRANSFORMATOR
VSB	VALVOLA BY PASS.	BY-PASS SOLENOID VALVE	VANNE SOLENOIDE DE BY-PASS	BYPASS MAGNETVENTIL
VSBY	VALVOLA BY PASS. PRESSOSTATICA	BY-PASS SOLENOID VALVE	VANNE PRESSOSTATIQUE DE BY-PASS	BYPASS-PROSSASTATVENTIL
VSL	VALVOLA INTERCETTAZIONE LIQUIDO	LIQUID GATE SOLENOID VALVE	VANNE SOLENOIDE CLAPET LIQUIDE	MAGNETVENTIL FLÜSSIGKEITSLEITUNG
	COMPONENTI FORNITI OPTIONAL	OPTIONAL COMPONENTS	COMPOSANTS FOURNIS EN OPTION	AUF ANFRAGE LIEFERBARES ZUBEHÖR
	COMPONENTI NON FORNITI	COMPONENTS NOT SUPPLIED	COMPOSANTS NON FOURNIS	NICHT LIEFERBARE TEILE
— • — •	COLLEGAMENTI DA ESEGUIRE IN FASE DI INSTALLAZIONE	CONNECTIONS TO BE WIRED ON JOB SITE	RACCORDEMENTS A EFFECTUER SUR CHANTIER	BAUSEITIG DURCHZUFÜHRENDE VERDRAHTUNG